

Генеральная ассамблея

Двадцатая сессия

Виктория-Фоллс, Замбия/Зимбабве, 24-29 августа 2013 г.

Пункт 11 предварительной повестки дня

A/20/11

Мадрид, 3 июля 2013 года

Язык оригинала: английский

Всемирный день туризма: Информация о мероприятиях в 2012-2013 гг., утверждение тем и назначение стран-организаторов на 2014-2015 гг.

I. Всемирный день туризма: Информация о мероприятиях в 2012-2013 гг.

1. В своей резолюции 609(XIX) 20-я сессия Генеральной ассамблеи постановила по рекомендации Исполнительного совета назначить Испанию и Мальдивские Острова странами-организаторами Всемирного дня туризма (ВДТ) на 2012 и 2013 гг и утвердить нижеследующие темы для соответствующих официальных торжественных мероприятий:

- Всемирный день туризма 2012: Туризм и устойчивая энергетика – движущие силы устойчивого развития
- Всемирный день туризма 2013: Туризм и водные ресурсы: защита нашего общего будущего

2. Всемирный день туризма 2012 года, проводившийся в рамках Международного года устойчивой энергетики для всех, привлёк внимание к тесной связи, существующей между туризмом и энергоресурсами.

3. Официальные торжественные мероприятия по случаю Всемирного дня туризма проходили в Маспаломас, Гран Канария, Испания, в сотрудничестве с Министерством промышленности, энергетики и туризма Испании. В число мероприятий Всемирного дня туризма входили:

- Диалог высокого уровня по туризму, энергоресурсам и устойчивому развитию, проходивший 27 сентября, в центре внимания которого стоял вопрос о том, каким может быть вклад туризма в достижение к 2030 году энергетической устойчивости и как добиться того, чтобы он занял центральное место в «чистых» экономиках будущего;
- ежегодный фотоконкурс ВДТ, привлёкший участников со всего мира, а также только что открытый конкурс по твиттеру;
- параллельная экспозиция, посвященная чистой и устойчивой энергетике, которая проходила в месте проведения официальных торжественных мероприятий;



- проведение первого Форума «Туризм и СМИ в Испании», нацеленного на повышение уровня освещения туризма в основных и деловых СМИ, опираясь в качестве ориентира на тему ВДТ 2012. Форум был организован Европейской ассоциацией журналистов при поддержке ЮНВТО и Государственного секретариата Испании по вопросам туризма; и
- введение при поддержке муниципалитета Вальядолида испанской версии «Энергосберегающие технологии для гостиниц (HES)», инструмента ЮНВТО «онлайн», благодаря которому гостиницы могут анализировать свое энергопотребление и добиваться серьезной экономии.

4. В завершение Всемирного дня туризма 2012 подчёркивалось, что для сектора туризма важно обратиться к экологически более чистой энергии, и в частности, использовать методы, которые позволят туристам осознанно выбирать поездки, основанные на принципах рационального использования энергии, но в то же время эффективные с точки зрения затрат. Эти два одновременно проводимые ключевые вида деятельности говорят о необходимости более тесного сотрудничества между туризмом и секторами энергетики, что красной нитью проходило через все мероприятие.

5. В связи с Всемирным днем туризма 2012 года членам Организации и международному туристскому сообществу были предоставлены специальные коммуникационные инструменты для использования в собственных кампаниях ВДТ, в частности официальное послание (в форме видео-обращения и письменного послания) Генерального секретаря ЮНВТО, послание Генерального Секретаря ООН Пак Ги Муна, посвященные конкретно ВДТ 2012 года коммуникационные материалы и серия обзорных исследований по вопросам туризма и энергетики (более полная информация о Всемирном дне туризма 2012 г. на сайте <http://wtd.unwto.org/en/homewtd2012>).

6. Полным ходом идет подготовка к официальному празднованию Всемирного дня туризма 2013 года, которое будет проходить на Мальдивских Островах по теме «Туризм и водные ресурсы: защита нашего общего будущего». Официально опубликованы и направлены членам Организации логотип ВДТ 2013 и послание Генерального секретаря ЮНВТО (более полная информация на сайте <http://wtd.unwto.org/en>).

7. Осуществляются или находится в стадии подготовки следующие предусмотренные программой проведения Всемирного дня туризма 2013 мероприятия:

- Заседание группы экспертов «Мозговой центр» (в стадии подготовки)
- Конкурс в твиттере (открытие запланировано на конец августа 2013 г.)
- Фотоконкурс и конкурс эссе (в стадии реализации)
- Составление базы данных «онлайн» о праздновании ВДТ в мире (в стадии реализации)
- Предложения о том, как отмечать ВДТ на общенациональном и местном уровнях (в стадии реализации)

II. Всемирный день туризма: Предлагаемые темы на 2014 и 2015 гг.

8. Генеральная ассамблея на своей 15-й сессии (2003 г.) постановила, что ЮНВТО в качестве специализированного учреждения ООН должна в будущем выбирать темы Всемирного дня туризма, по возможности учитывая темы для международных лет и дней, провозглашаемые ООН.

9. Принимая во внимание, что к моменту проведения 95-го заседания Исполнительного совета тема ООН на 2015 год не была объявлена, предложение тем для Всемирного дня туризма в 2014 и 2015 гг. будут представлены 96-му заседанию Исполнительного совета и впоследствии 20-й сессии Генеральной ассамблеи.

III. Назначение стран-организаторов Всемирного дня туризма на 2014 и 2015 гг.

10. Генеральная ассамблея в своей резолюции 470(XV) назначила Малайзию и Катар странами-организаторами Всемирного дня туризма на 2004 и 2005 гг. В той же резолюции Генеральная ассамблея утвердила предложение Исполнительного совета и решила, что, начиная с 2006 года, при проведении Всемирного дня туризма будет действовать следующий порядок географической ротации: Европа; Южная Азия; Американский регион; Африка; Восточная Азия и Тихоокеанский регион и Ближний Восток.

11. Между 2006 и 2013 гг. следующие страны были назначены организаторами официальных торжественных мероприятий по случаю Всемирного дня туризма: ВДТ 2006 – Португалия (Европа); ВДТ 2007 – Шри-Ланка (Южная Азия); ВДТ 2008 – Перу (Американский регион); ВДТ 2009 – Гана (Африка); ВДТ 2010 – Китай (Восточная Азия и Тихоокеанский регион); ВДТ 2011 – Египет (Ближний Восток); ВДТ 2012 – Испания (Европа) и ВДТ 2013 – Мальдивские Острова (Южная Азия).

12. В этой связи Исполнительный совет принял на своем 95-м заседании рекомендации Региональной комиссии для Американского региона и Региональной комиссии для Африки с целью внесения на рассмотрение 20-й сессии Генеральной ассамблеи вопроса о назначении следующих стран-организаторов празднования Всемирного дня туризма 2014 и 2015 гг.

- Всемирный день туризма 2014: Мексика
- Всемирный день туризма 2015: Буркина-Фасо

IV. Меры, которые надлежит принять Генеральной ассамблее

13. Генеральной ассамблее предлагается:

- a) Принять к сведению представленный Генеральным секретарем доклад о проведении Всемирного дня туризма в 2012 году и о ведущейся подготовительной работе к празднованию Всемирного дня туризма в 2013 году;
- b) Рекомендовать государствам-членам провести торжественные мероприятия по случаю Всемирного дня туризма по теме «Туризм и водные ресурсы» и укреплять роль туризма в обеспечении более устойчивого будущего водных ресурсов;

- с) Выразить признательность Правительствам Испании и Мальдивских Островов за организацию официальных торжественных мероприятий по случаю проведения Всемирного дня туризма в 2012 и 2013 гг.;
- d) Утвердить темы для празднования Всемирного дня туризма в 2014 и 2015 гг., предложенные 96-м заседанием Исполнительного совета; и
- e) Назначить Мексику и Буркина-Фасо странами-организаторами официальных торжественных мероприятий по случаю Всемирного дня туризма в 2014 и 2015 гг., соответственно.